

me montrer aussi indulgent que possible eu égard à l'interprétation de l'amendement proposé en ce moment.

Tenant compte de toutes ces considérations et mon désir de permettre aux honorables députés de proposer un amendement motivé recevable du point de vue procédure, pour les raisons que j'ai indiquées, je ne vois pas la possibilité d'accepter cet amendement.

Le débat reprend sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Macdonald (Rosedale),—Que le Bill C-187, Loi concernant les minéraux du territoire du Yukon, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Après plus ample débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

POUR
Messieurs

Anderson,	Cyr,	Isabelle,	Mather,	Stewart
Andras,	Danson,	Jamieson,	Morison,	(Cochrane),
Badanai,	Deachman,	Jerome,	Munro,	Stewart (Okanagan-
Barnett,	Deakon,	Kaplan,	Nystrom,	Kootenay),
Barrett,	Douglas,	Kierans,	Orlikow,	Thomas
Basford,	Dubé,	Knowles (Winnipeg-	Osler,	(Maisonneuve-
Béchar, d,	Duquet,	Nord-Centre),	Pelletier,	Rosemont),
Benjamin,	Forget,	Laing	Pepin,	Thomson
Benson,	Foster,	(Vancouver-Sud),	Perrault,	(Battleford-
Blair,	Francis,	Langlois,	Peters,	Kindersley),
Blouin,	Gendron,	Laniel,	Portelance,	Trudeau,
Borrie,	Gilbert,	Leblanc (Laurier),	Pringle,	Trudel,
Broadbent,	Gillespie,	LeBlanc (Rimouski),	Reid,	Turner
Burton,	Gleave,	Lessard (LaSalle),	Richard,	(London-Est),
Cafik,	Gray,	Lessard	Rose,	Turner (Ottawa-
Chappell,	Groos,	(Lac-Saint-Jean),	Roy (Laval),	Carleton),
Chrétien,	Harding,	Lewis,	Saltsman,	Walker,
Clermont,	Hopkins,	MacEachen,	Skoberg,	Weatherhead,
Corriveau,	Howard (Okanagan	MacInnis (M ^{me}),	Smith	Whelan,
Côté (Longueuil),	Boundary),	Mackasey,	(Saint-Jean),	Whicher,
Crossman,	Howard (Skeena),	McIlraith,	Stanbury,	Winch,
Cullen,	Hymmen,	Mahoney,		Yanakis—96.

CONTRE
Messieurs

Aiken,	Forrestall,	Korchinski,	McCleave,	Rodrigue,
Alexander,	Fortin,	Lambert	McCutcheon,	Ryan,
Baldwin,	Gauthier,	(Bellechasse),	McKinley,	Simpson,
Bell,	Godin,	Laprise,	Monteith,	Southam,
Code,	Hales,	MacInnis (Cape	Muir,	Stanfield,
Comeau,	Harkness,	Breton-East	Nesbitt,	Stewart
Crouse,	Horner,	Richmond),	Nielsen,	(Marquette),
Danforth,	Howe,	MacLean,	Noble,	Tétrault,
Dionne,	Knowles (Norfolk-	Macquarrie,	Paproski,	Thomas
Flemming,	Haldimand),	MacRae,	Peddle,	(Moncton),
				Yewchuk—45.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Du consentement unanime, l'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est suspendue.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration du Bill C-228, Loi modifiant le Code canadien du travail (Normes).

M. Mackasey, appuyé par M. Lang (Saskatoon-Humboldt), propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une